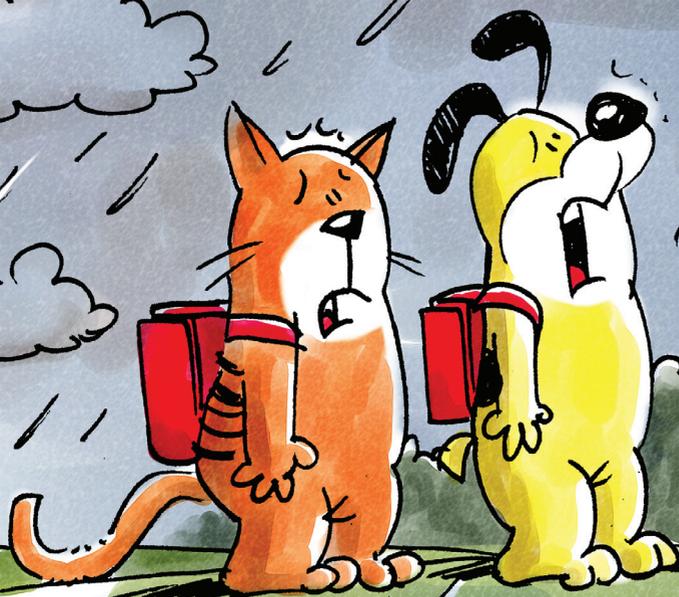


chat et chien

et la pluie





chat et chien

conception, texte et illustrations : elke et rené leisink

traduction: nicole conforto, esther delort, adélaïde terrien et féquière vilsaint

édition : biblionef

qui est Biblionef ?

nous voulons que tous les enfants deviennent des lecteurs – qu'ils éprouvent de l'empathie pour les personnages, qu'ils acquièrent un bon vocabulaire, développent leur imagination et qu'ils puissent s'immerger dans un autre monde à travers un livre. biblionef met l'accent sur le plaisir de lire ; nous croyons que tous les enfants devraient s'amuser quand ils lisent. la lecture ne doit pas être une corvée, mais une activité excitante, quelque chose à anticiper.

pour atteindre ce but, les enfants doivent rencontrer des livres avec de longues histoires. des livres qui aident au développement de l'alphabétisation, qui donnent accès à l'information, à l'éducation et qui les aident à penser par eux-mêmes et à prendre les bonnes décisions.

l'objectif de biblionef est d'avoir un impact profond sur la vie des enfants et nous sommes profondément engagés à donner à chaque enfant un accès aux livres. les fondations biblionef fournissent de nouveaux livres aux bibliothèques pour les enfants qui manquent de livres. elles offrent des livres qui contiennent des histoires avec lesquelles les enfants peuvent s'identifier un rapport et grâce auxquelles ils peuvent apprendre.

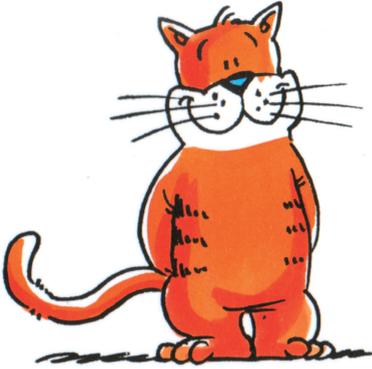
www.biblionef.org

c'est quoi chat et chien ?

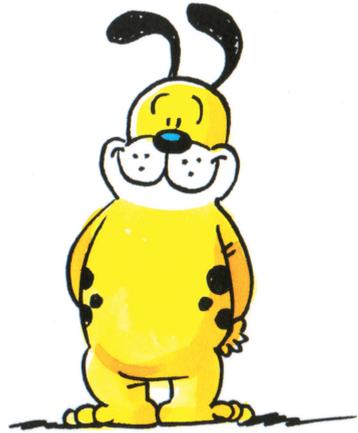
les livres chat et chien sont amusants et faciles à lire.

ils permettent d'apprendre avec seulement 200 mots et de commencer à lire.

www.cat-and-dog.org



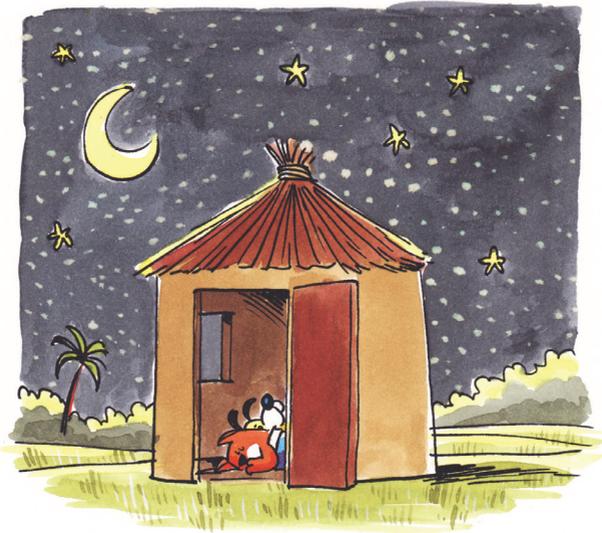
voici chat



voici chien



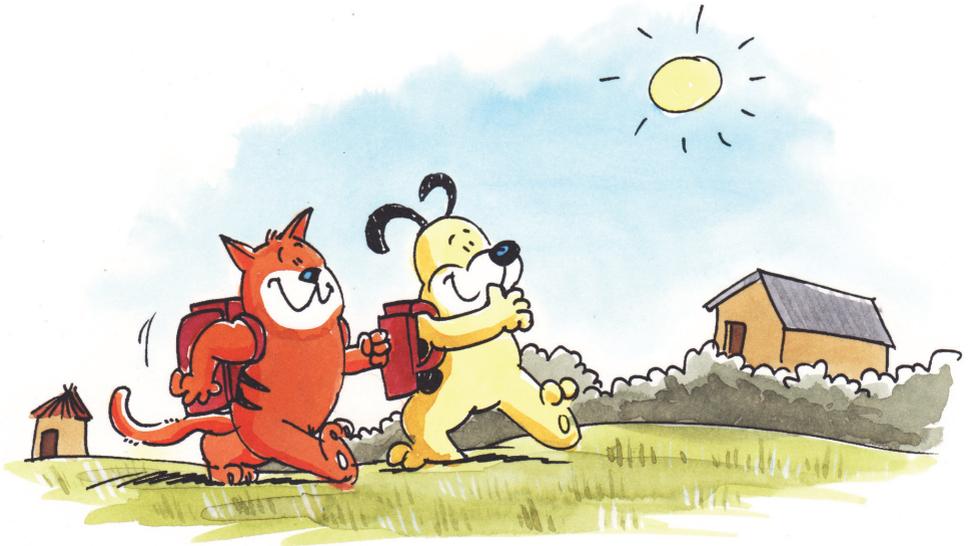
chat et chien dorment
chat et chien dorment dans une maison



on peut voir la lune
on peut voir les étoiles
la lune et les étoiles
sont dans le ciel



puis le soleil se lève
chat et chien regardent par fenêtre
chat et chien voient le soleil



chat et chien vont à l'école
avec leurs sacs

puis un nuage arrive



puis deux nuages arrivent



puis trois nuages arrivent



chat et chien voient les nuages
chat et chien ne peuvent pas voir le soleil

puis la pluie arrive
la pluie tombe des nuages
la pluie tombe sur chat et chien
la pluie tombe sur leurs sacs



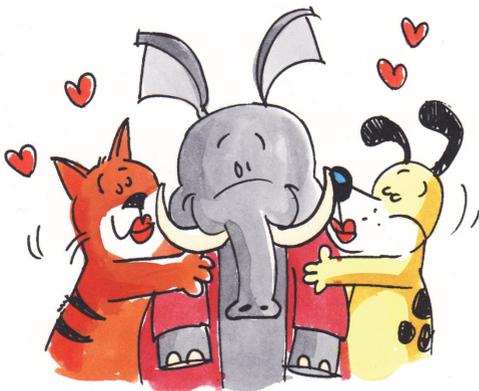
chat et chien pleurent
puis éléphant arrive



éléphant entend chat et chien
éléphant voit la pluie
éléphant a un parapluie



éléphant donne le parapluie
à chat et à chien



chat sourit
chien sourit

chat et chien
donnent un bisou
à éléphant



chat et chien et éléphant
marchent vers l'école

ils marchent vers l'école
entre les gouttes de pluie
sous le parapluie



au revoir chat

au revoir chien

au revoir éléphant

lis tous les livres « chat et chien »

